



取扱説明書

YDM3313

■ 緊急時コールセンター
0120-102-950



User Manual

Keep this manual safe for future reference

(株) アッサアブロイジャパン

101-0041 東京都千代田区神田須田町 1-16

IS アルプスビル 6 階

はじめに

ASSA ABLOY Yale 製品をお買い求めいただきありがとうございます。

世界のデジタルドアロック市場を切り拓く ASSA ABLOY の世界へようこそ！

アナログ技術とデジタル技術が融合したデジタルドアロックの快適性と安心感をお楽しみください。

本取扱説明書は、お客様が Yale 製品をより便利で安全にお使いになれますよう製作致しました。

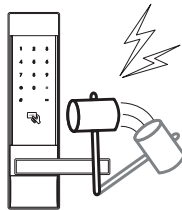
ご使用前に必ずお読みください。



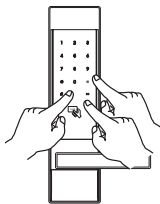
使用時の安全のために

これだけは必ず!!! 使用者の安全の為の内容です。必ずお読み下さい。

ハンマー等で機器に無理な衝撃を与えないようお願い致します。



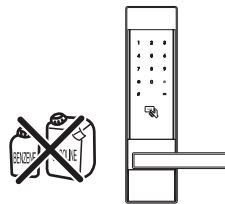
過度の力を加えたり乱暴な扱いをすると製品にダメージを与えることがあります。



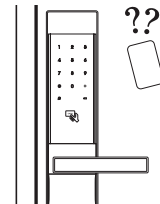
暗証番号管理には十分ご注意ください。定期的な変更をお薦め致します。



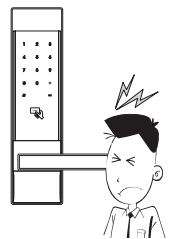
水を直接かけて掃除したり、ベンジン、シンナー、アルコール等を含ませて拭かないで下さい。



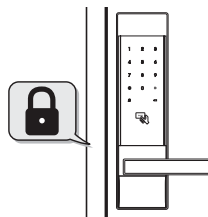
カードキー紛失にご注意ください。もし、紛失された時は速やかに紛失されたカードの登録を抹消してください。



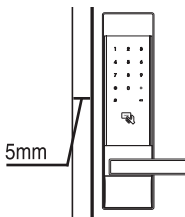
お子様にも正しい使用方法を教えてください。



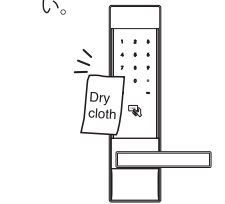
外出の際、施錠の状態をご確認下さい。とくに「手動ロックモード」設定の場合は確実に施錠操作をして下さい。



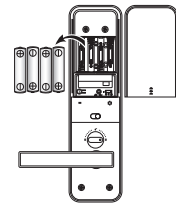
ドアとドア枠の隙間が5mmをこえると誤作動の原因となることがあります。



製品の表面は定期的に(月に1~2回程度)柔らかい布で「から抜き」して下さい。特にタッチパネル部は異物が付かないようにして下さい。



通信モジュール装着の前には乾電池を全て取り除いて下さい。



クイック・マニュアル

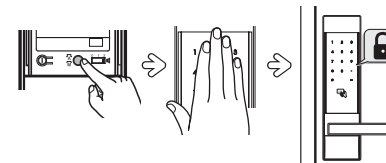
⚠ 下記の基本操作を覚えて下さい!

1. 暗証番号登録



2. 外部からの施錠

①自動ロック設定状態では、ドアを閉めるとオートロックセンサーにより5秒以内に施錠されます。
②手動ロック設定状態では、手のひらで室外部のテンキープレートに静かに触れると施錠します。



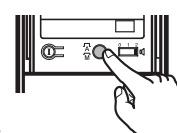
3. 外部からの解錠

①タッチパネルのカードタッチ部 (CARD表示) にカードキーをあてます。
②テンキープレートに手のひらで触れ、登録された暗証番号を押した後、もう一度テンキープレートに手のひらで触れるか、*ボタンを押して終了します。



4. 自動/手動ロック設定

①自動ロック設定:
室内部の自動/手動施錠ボタンを押し、ボタンが飛び出た状態にする。
②手動ロック設定:
室内部の自動/手動施錠ボタンを押し、ボタンが押し込まれた状態にする。



5. 強制ロック機能

①内部強制ロックの設定



②外部強制ロックの設定



6. 音量調節機能



①動作音をなくす
②動作音を小さく
③動作音を大きく

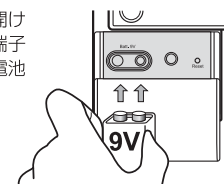
7. 侵入・破壊警報の解除

室外側から: ①登録された暗証番号を押す。
②登録されたカードキーをカードキータッチ部にあてる。

室内側から: ① ボタンを5秒以上長押しする。

8. 非常電源供給方法

非常カバーを開け
非常電源供給端子に9V角形乾電池を接触



目次

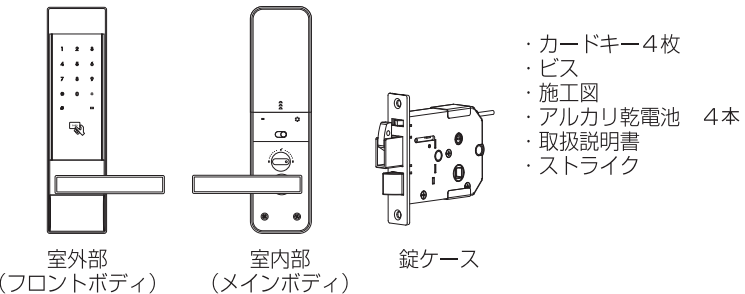
■ 製品規格	07	■ オプション品	
■ 各部の名称	08	1. 通信モジュール	28
■ 使い方		2. リモコン	29
1. カードキーの登録	10	■ カスタマーサポート（緊急時）	
2. カードキーの登録抹消	11	1. 電池切れ時の非常電源供給方法	31
3. 登録したカードキーの登録エリア確認	13	2. カードキーの紛失	32
4. 暗証番号の登録	14	3. リセットボタン	32
5. 外部からの施錠	15	4. アフターサービス	33
6. 外部からの解錠	16		
7. 内部からの施錠	18		
8. 内部からの解錠	18		
9. セーフハンドル機能	19		
10. 自動 / 手動ロック機能	21		
11. 強制ロック機能	22		
12. 侵入・破壊警報	23		
13. 3 分ロック機能	24		
14. 音量調節機能	25		
15. 乾電池の交換方法	26		
16. ディスプレイ表示の意味	27		

1 製品規格

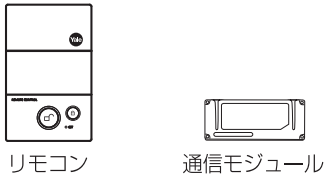
構成品	製品仕様	備考
室外部（フロントボディ）	75(W)×290.2(H)×27(D) アルミダイカスト	動作温度：－15～55℃
室内部（メインボディ）	78(W)×294(H)×38(D) 難燃性ABS 亜鉛ダイカスト	
レバーハンドル	亜鉛ダイカスト	
カードキー	4枚	20枚まで登録可能（5枚目以降は別売）
乾電池	1. 5V アルカリ単3乾電池（動作電圧：4.5～6V） 4本	1日10回使用基準、1年 使用可
錠ケース	スチール、SUS304	
リモコン（オプション）	ワイヤレス	オプション

※乾電池寿命は、気温、湿度、使用頻度及び乾電池の品質により差が出る場合があります。
※製品をご購入時、全てのパーツが入っているかどうかをご確認下さい。

■ 基本構成品

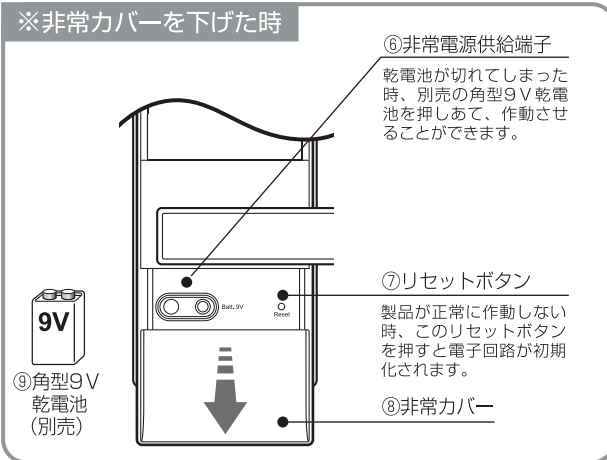
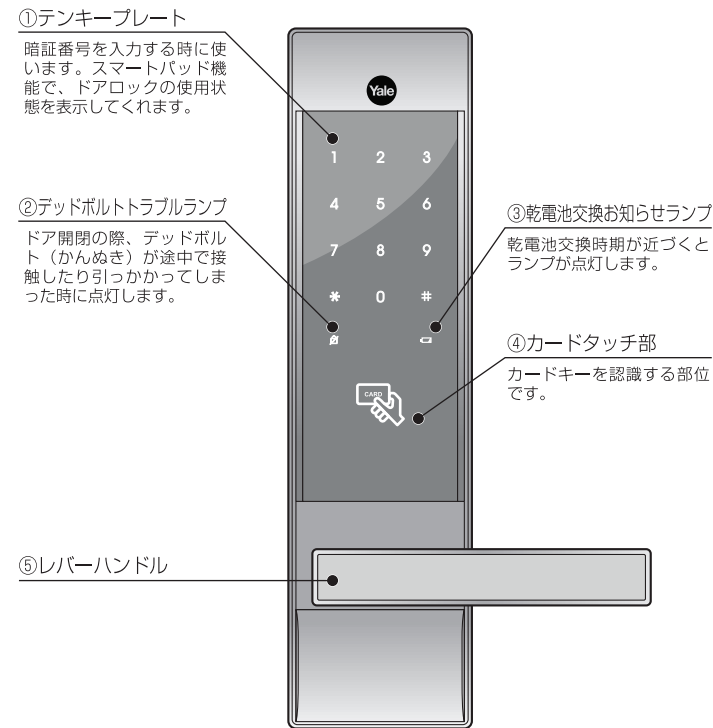


■ オプション品

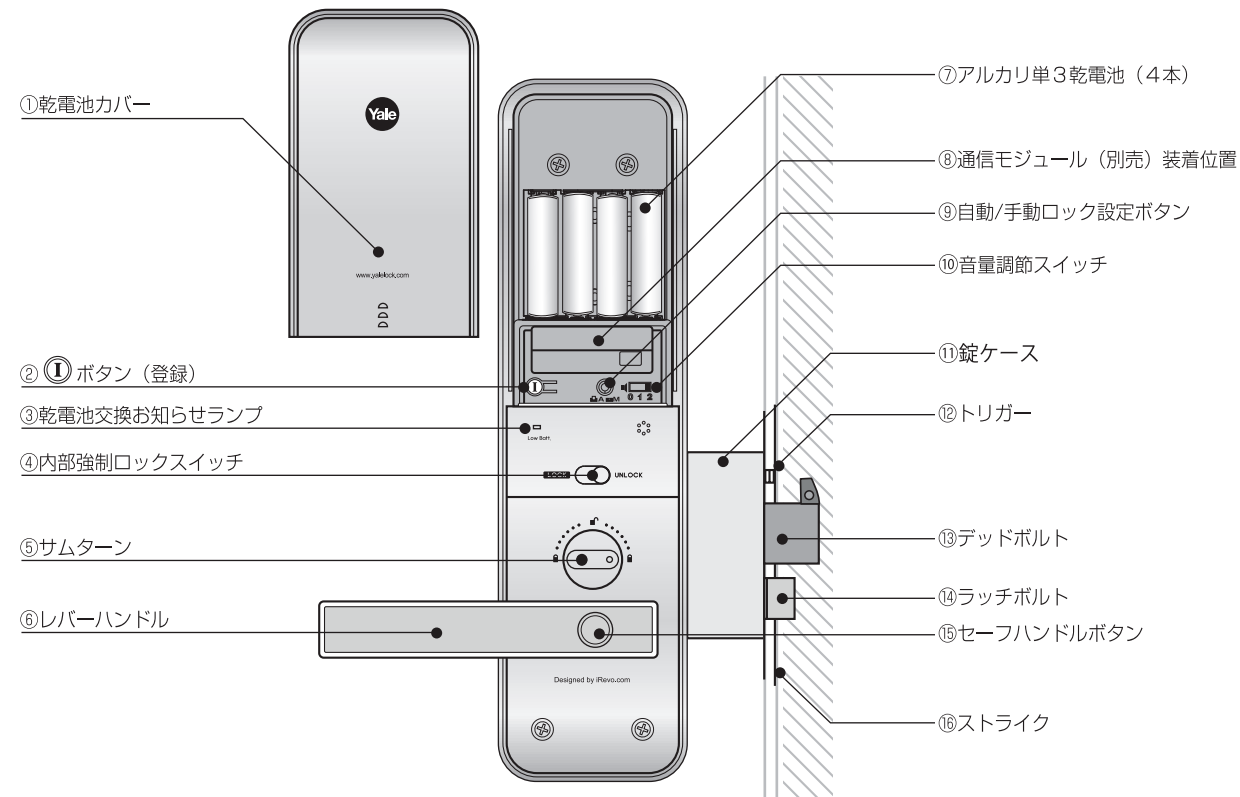


2 各部の名称

1. 室外部



2. 室内部



3 使い方

1. カードキーの登録 (20 枚まで登録可能)

カードキー登録台帳 (P. 35) で、登録するカードを管理してください。

1 (室内側)

① ボタン (登録) を押す

室内部の乾電池カバーを開け、① ボタン (登録) を 1 回押します。

2 (室外側)

テンキープレートの #, 4, 1 ボタンを続けて押す。

3 (室外側)

カードキー登録エリアを選択 (1 ~ 10 番まで選択)

1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	

カード登録エリアを選択 (11 ~ 20 番まで選択)

1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	#

* を押して登録エリアのページを移動 (1 ~ 10 → 11 ~ 20)

4 (室外側)

登録するカードキーをタッチ部に接触

連続登録するとき
* ボタンを押して 3 番段階からやり直す。

5 (室内側)

① ボタン (登録) を押す

▲ 注意

- 登録作業中に誤って施錠されてしまわないよう必ずドアを開けた状態で行ってください。

2. カードキーの登録抹消

1) 個別登録抹消

1 (室内側)

① ボタン (登録) を押す

2 (室外側)

テンキープレートの #, 4, 4 ボタンを続けて押す。

3 (室外側)

抹消する登録エリアを選択 (1 ~ 10 番まで選択)

1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	

抹消する登録エリアを選択 (11 ~ 20 番まで選択)

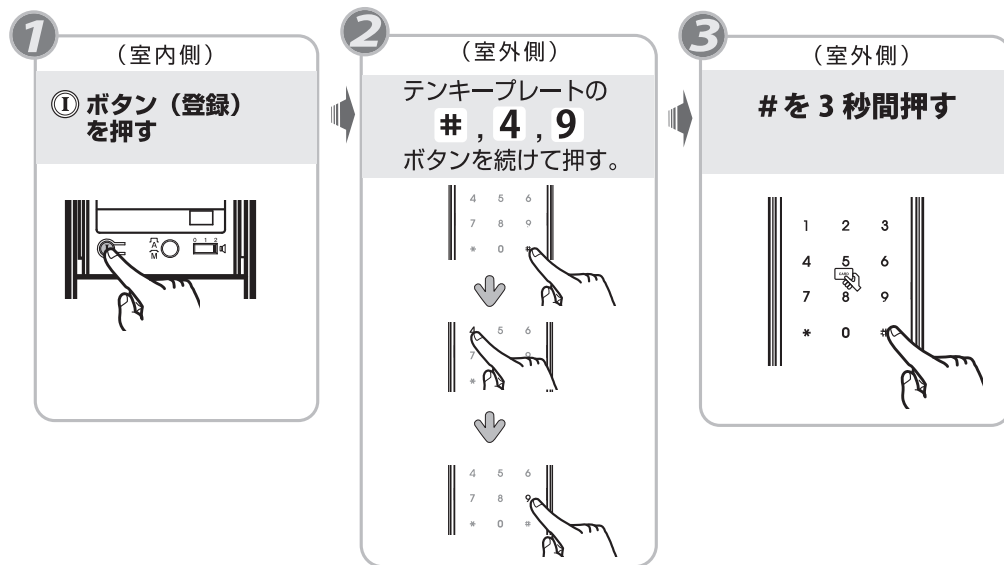
1	2	3
4	5	6
7	8	9
*	0	#

* を押して登録エリアのページを移動 (1 ~ 10 → 11 ~ 20)

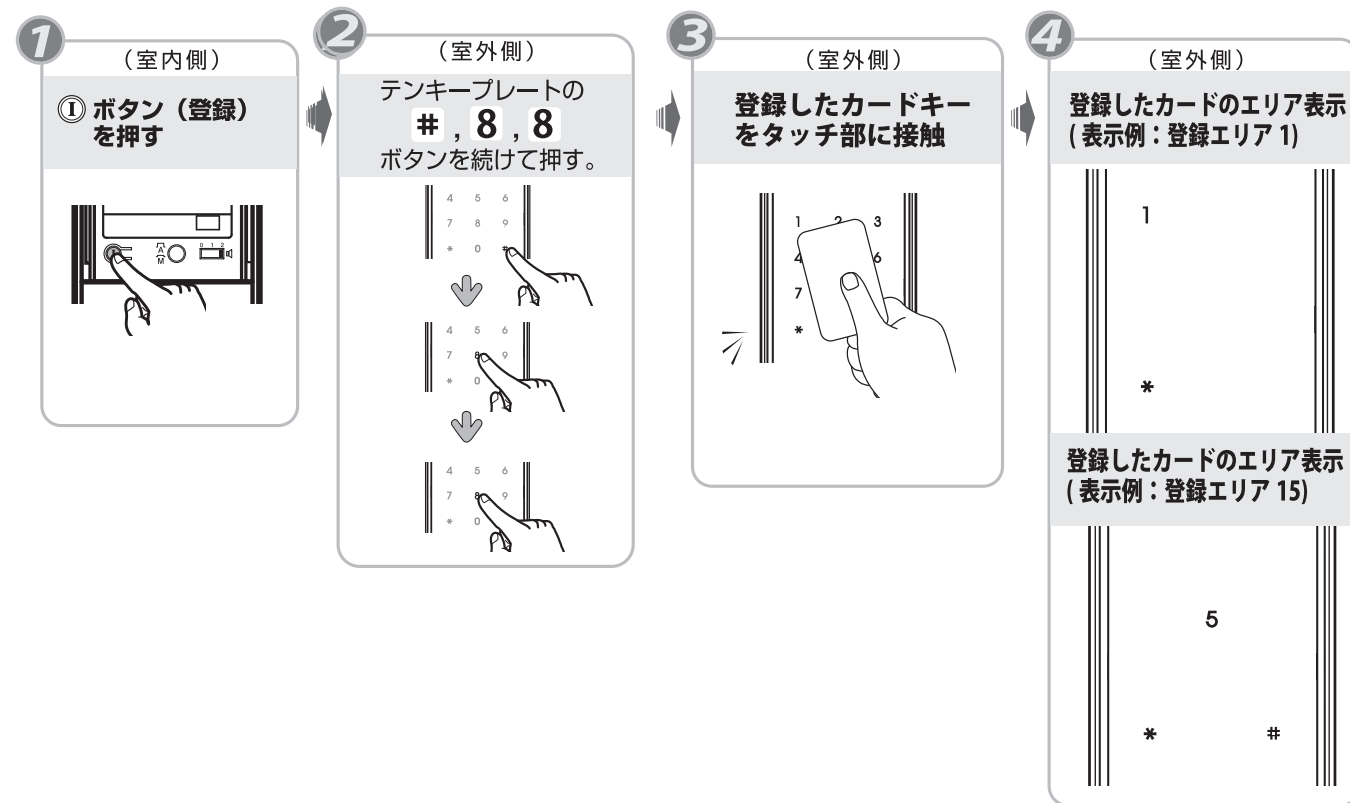
4 (室外側)

を 3 秒間押す

2) 全登録抹消



3. 登録したカードキーの登録エリア確認



4. 暗証番号の登録

▲ 注意

- 登録作業中に誤って施錠されてしまわないよう、必ずドアを開けた状態で行って下さい。



参考

- 暗証番号は * と # をのぞく 4～12桁までの数字で設定して下さい。
- 新しい暗証番号を登録すると、以前に登録された暗証番号は自動的に削除されます。

1

① ボタン(登録)を押す

室内部の乾電池カバーを開け、① ボタン(登録)を1回押します。

▲ ① ボタンを押してから7秒以内に暗証番号入力を始めなかったり、数字入力中に7秒時間があくと時間切れとなります。最初からやり直して下さい。

2

暗証番号を入力

4～12桁の暗証番号を押します。

▲ <*>と<#>ボタンは暗証番号に使えません。

3

① ボタン(登録)をもう一度押す

“ピーポーピー”という音→登録が完了です。

・暗証番号登録時、テンキープレート上に登録された暗証番号が1桁ずつ表示されて消えます。

4

暗証番号の動作確認

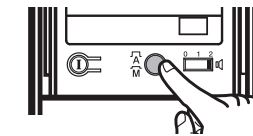
暗証番号による解錠
手のひらでキーパッドに触れる。
⇒暗証番号入力。⇒手のひらでキーパッドに触れるか、* ボタンを押します。

5. 外部からの施錠

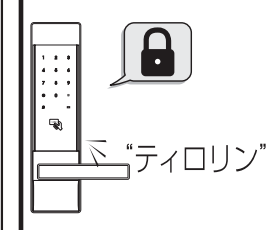
※自動/手動ロックのどちらに設定されているかをご確認下さい。

自動ロック 設定の場合

内蔵された自動ロックセンサーにより、ドアを閉じると5秒以内に施錠されます。

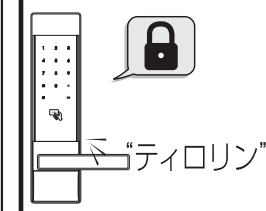
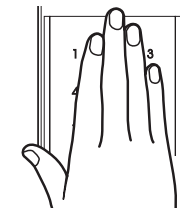
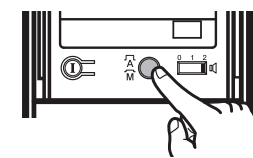


“5秒以内”



手動ロック 設定の場合

手のひらで室外部のテンキープレートに触れると施錠します。



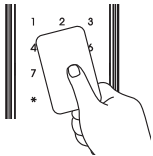
▲ 注意

手動ロック設定の時は自動的に施錠されません。また自動ロックに設定されている場合でも念のため施錠状態をご確認下さい。

6. 外部からの解錠

カード
キー
で解錠

1
カードタッチ部にカードキーをあてる

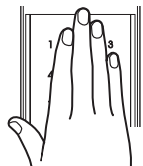


2
解錠を確認

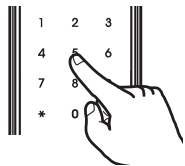


暗証番号
で解錠

1
手のひらで室外部のテンキープレートにタッチ



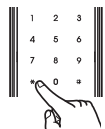
2
登録された暗証番号を入力



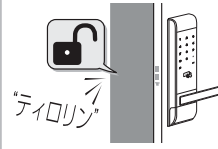
3
手のひらでもう一度テンキープレートにタッチするか、* ボタンを押す



or



4
解錠を確認



参考

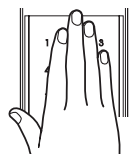
- ・テンキープレートは手袋などを使用していると動作しません。
- ・もしカードキーをあてても正しく動作しない時は、一度手のひらでテンキープレートに触れてからカードをあててください。

「のぞき見防止機能」を使った解錠

・この機能は、同行者に暗証番号を見られたくない時に使います。

「のぞき見
防止機能」
を使った
解錠

1
手のひらで室外部のテンキープレートにタッチ



2
任意の数字と暗証番号を入力

任意の数字 → 暗証番号
または、
暗証番号 → 任意の数字



▲ 注意
 ・任意の数字は何桁でも大丈夫ですが、
 ＊と＃はお使いになれません。

3
手のひらでもう一度テンキープレートにタッチするか、* ボタンを押す



or



4
解錠を確認



▲ 注意

〔3分ロック機能〕(いたずら防止機能)

- ・登録されていない暗証番号を連続5回入力すると、3分ロックモードとなり、すべての機能が3分間停止します。
- ・3分ロック機能が作動すると次の正常認証の時(カードキー、暗証番号)までのぞき見防止機能は使えなくなります。通常の暗証番号で解錠して下さい。

16

使い方

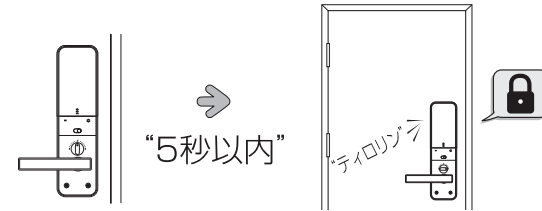
17

7. 内部からの施錠

※自動/手動ロックのどちらに設定されているかをご確認下さい。

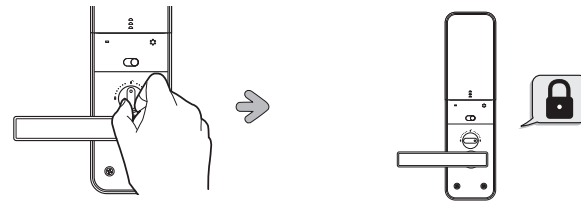
自動ロック 設定の場合

内蔵されたトリガーにより、
ドアを閉じると5秒以内に
施錠されます。



手動ロック 設定の場合

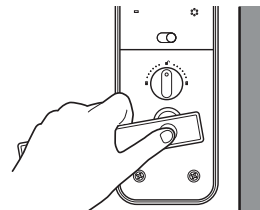
サムターン（つまみ）を
“” 方向に回します。



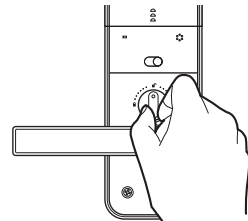
8. 内部からの解錠

セーフハンドル ボタンを押しレ バーを下げる。

①セーフハンドルボタンを押しなが
らレバーハンドルを下げます。



②サムターンを“” 方向に回します。

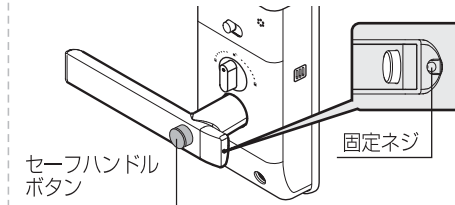


9. セーフハンドル機能

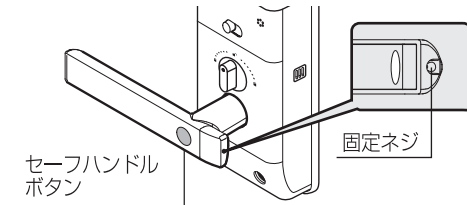
外部からの不正侵入を防止する機能です。

工場出荷時：セーフハンドルボタン ON状態

ON状態



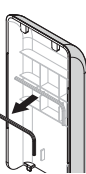
OFF状態



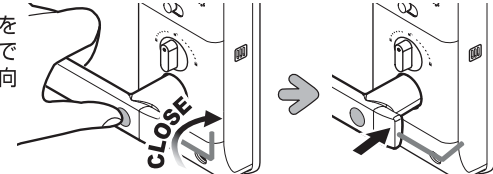
OFF状態 への切替

室内側乾電池カバーの裏側に
セットされている六角レンチ
を取り出します。

六角レンチ



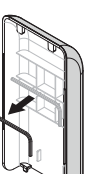
セーフハンドルボタンを
押しながら六角レンチで
固定ネジを時計回り方向
に回します。



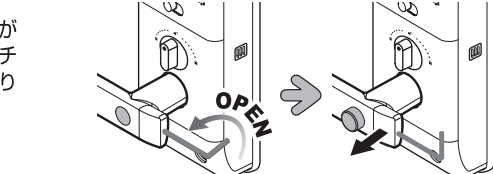
ON状態 への切替

室内側乾電池カバーの裏側に
セットされている六角レンチ
を取り出します。

六角レンチ



セーフハンドルボタンが
飛び出すまで六角レンチ
で固定ネジを反時計回り
方向に回します。



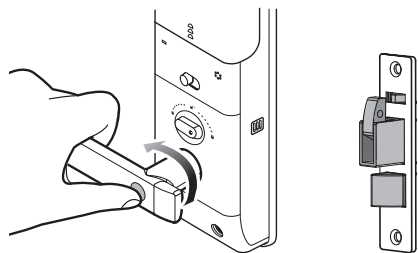
▲ 注意

固定ネジの紛失にご注意下さい。

セーフハンドルON状態の時の退出

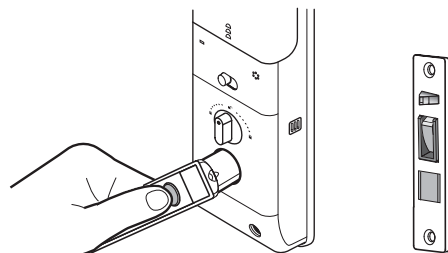
1

セーフハンドルボタンを押しながら
レバーハンドルを下げる



2

解錠



▲ 注意

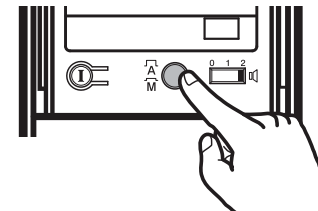
・ ボタンを押さないとレバーハンドルを回してもデッドボルトが引っ込みません。

10. 自動／手動ロック機能

自動ロック設定状態でドアが閉まると、5秒以内に自動的に施錠します。

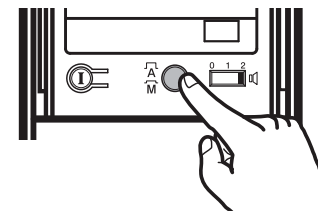
自動ロック 設定

室内部の自動／手動ロック
設定ボタンを押し、ボタン
が飛び出た状態になるよう
にします。



手動ロック 設定

室内部の自動／手動ロック
設定ボタンを押し、ボタン
が押し込まれた状態になる
ようにします。



▲ 注意

・ 自動ロック機能で施錠された時も、念のため施錠状態をご確認ください。

11. 強制ロック機能

外部強制ロック

※長期不在時などにサムターン回しなどの不正解錠に対し警報を発生させる機能です。

①
カードキーによる外部強制ロックの設定

1
カードキーをあてる

登録されたカードを室外部タッチパネルのカードタッチ部に5秒以上押しあてます。

“5秒 ピピピピピ”

2
外部強制ロック設定を確認

外部強制ロックが設定されると“ピーピー”という音が鳴ります。

“ピーピー”

②
暗証番号による外部強制ロックの設定

1
手のひらでタッチ

2
登録された暗証番号を入力

3
テンキープレートの#ボタンを3秒間押す(ピピピピピ)

4
外部強制ロック設定を確認

外部強制ロックが設定されると“ピーピー”という音が鳴ります。

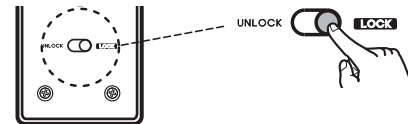
“ピーピー”

内部強制ロックの設定

※暗証番号かカードキーで解錠すると、外部強制ロックは解除されます。

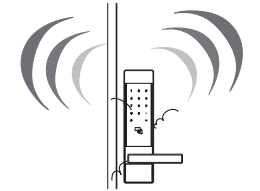
内部強制ロックの設定/解除

ドアが閉まった状態で内部強制ロックスイッチを赤いステッカーが見えるようにLOCKの位置に設定すると、外部からの暗証番号やカードによる解錠操作に対し警告音を鳴らして拒絶します。



12. 侵入・破壊警報

施錠状態でドアがこじ開けられたり、室外部から製品を破壊、ドアからの引き剥がし、ドリルによる孔開けが行われた場合、80dBの警報音が発生します。

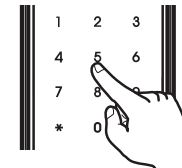


侵入・破壊警報の解除方法

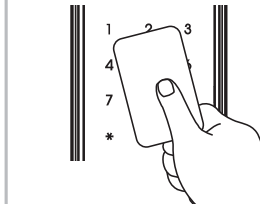
(下記の4種類の方法があります)

[室外側から]

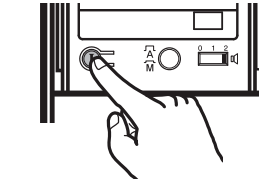
登録された暗証番号を入力します。



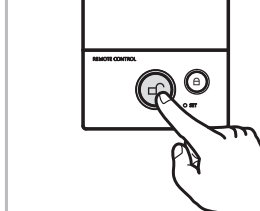
or



or



or



[室内側から]

① ボタンを5秒長押しします。

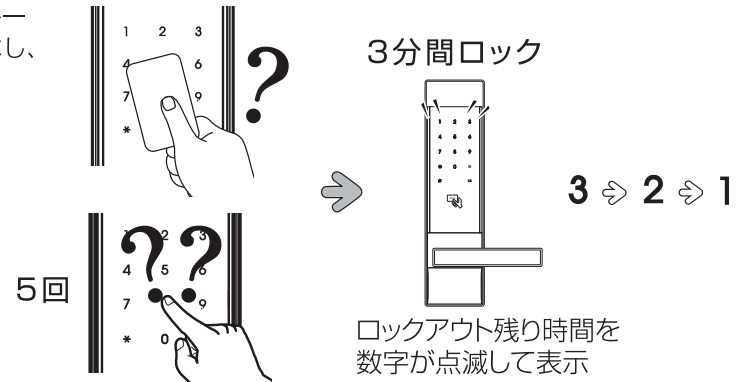
[リモコンで]

リモコンの解錠ボタンを押します。

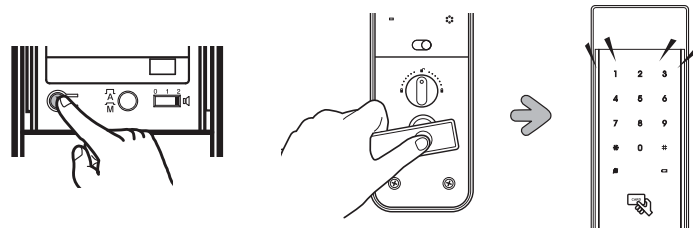
13.3分ロック機能（いたずら防止機能）

3分間ロックモードでは室内部にあるボタンを除いて、どのボタンも作動しません。
（但し侵入・破壊警報だけは作動します）

- 登録されていない暗証番号や、カードキーを連続5回入力すると、いたずらとみなし、全ての機能が3分間停止します。



- 3分経過すると自動的に復帰し、通常の動作が可能となります。
- また、ロックアウト機能作動中に、室内側の①ボタンを押すか、サムターンを回すか、セーフハンドルボタンを押しながらレバーハンドルを押し下げると、ロックアウトが解除されます。

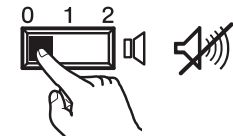


14. 音量調節機能

製品の各種操作音が気になる場合に、ボリュームを下げたり消音にする機能です。

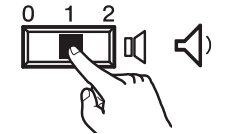
1 動作音をなくす

室内側の音量調節ボタンを“0”へ。



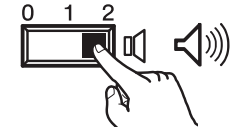
2 動作音を小さく

室内側の音量調節ボタンを“1”へ。



3 動作音を大きく

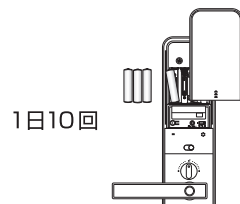
室内側の音量調節ボタンを“2”へ。



15. 乾電池の交換方法

■ 乾電池の使用期間

製品の乾電池は1.5Vアルカリ単3×4本を使用し、1日10回程度の使用を基準として約1年間お使いになれます。



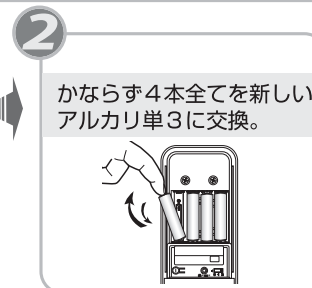
1.5Vアルカリ単3乾電池

1:1 実物大

※乾電池寿命は、気温、湿度、使用頻度及び乾電池の品質により差が出る場合があります。

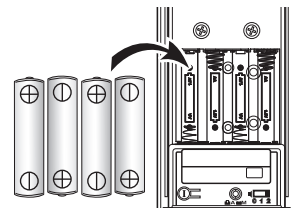
■ 乾電池交換時期のお知らせ

室外側テンキープレート下部の乾電池交換お知らせランプが赤く点灯し操作時にメロディが鳴ったら、電圧が低下しています。乾電池を交換して下さい。



▲ 注意

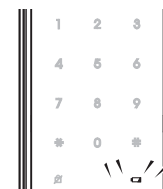
- ・乾電池交換の際、⊕ ⊖ の向きをご確認下さい。
- ・乾電池を逆に挿入すると、液モレや破裂の危険があります。



16. ディスプレイ表示の意味

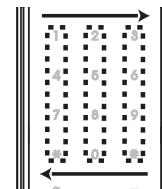
① 乾電池交換時期お知らせ

乾電池アイコン点灯



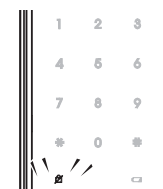
④ 内部強制ロック

左の列からLEDが右へ、2回繰り返します。



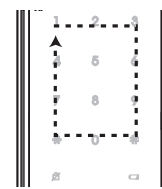
② デッドボルトトラブルランプ

南京錠アイコン点灯



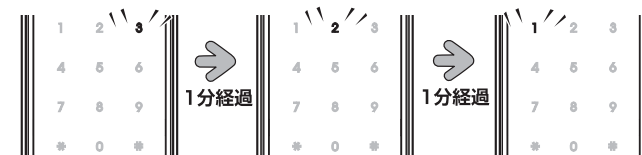
⑤ 侵入/破壊警報

LEDが時計回りに30分間回り続けます。



③ 3分間ロックアウト機能作動

登録されていない暗証番号や、カードキーを連続5回入力すると、いたずらとみなし、全ての機能が3分間停止します。



3分間ロックアウト機能作動

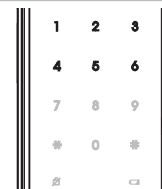
3 ➡ あと3分

2 ➡ あと2分

1 ➡ あと1分

⑥ 暗証番号登録

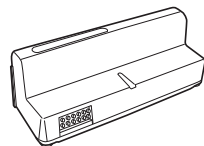
暗証番号を入力後①ボタンを押すと、登録した暗証番号が1桁ずつ表示され、登録された番号を確認します。



4 オプション品

1. 通信モジュール

リモコンを使用される前に、通信モジュールの装着が必要です。
装着方法は下記をご参照下さい。通信モジュールの作動状態は、
リモコンを利用し機能を実行することで確認が出来ます。



通信モジュール

通信モジュールの装着

- 1** 室内部乾電池カバーを開け、乾電池を全て取り出します。
- 2** 通信モジュール接続端子に通信モジュールをしっかりと差し込みます。
- 3** ⊕ ⊖ をよくご確認のうえ乾電池を元通りにはめ込みます。
- 4** 確認。
ティリリリリン

2. リモコン

リモコンが作動する度に無線暗号が変更されるフローティングID技術を採用しているため、ハッキングの心配がありません。

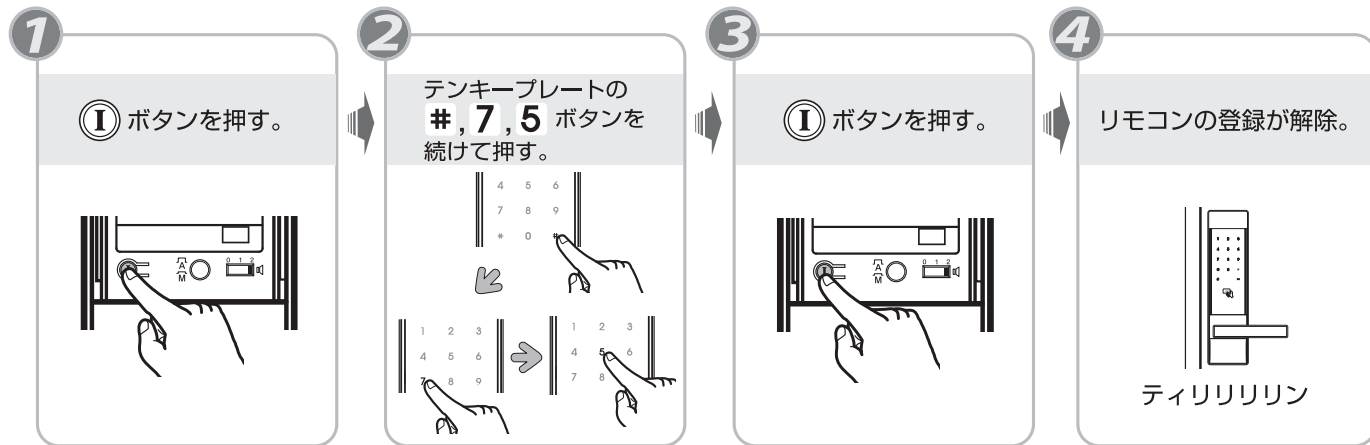
▲ 注意 リモコン適用の範囲は取付環境により異なることがあります。新しいリモコンで登録すると、以前に登録されていたリモコンのデータは自動的に削除されます。

リモコン登録

- 1** ① ボタンを押す。
- 2** テンキープレートの#、0、5ボタンを続けて押す。
- 3** リモコンのSETボタンをピンで押します。
連続して最大5個まで登録が可能です。連続登録時は、リモコンSETボタンを10秒間隔を置きながら押して下さい。
- 4** ① ボタンを押す。
- 5** 動作確認。
リモコンのオープン/クローズボタンを押し、ドアロックが解/施錠するかご確認下さい。

リモコン登録抹消

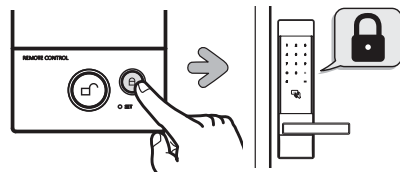
※この機能を実行すると登録済みのリモコンが全て解除されます。



リモコンの使い方

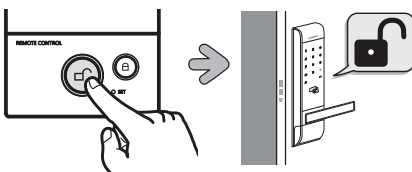
施錠

Ⓢを押すと2〜3秒後に施錠されます。



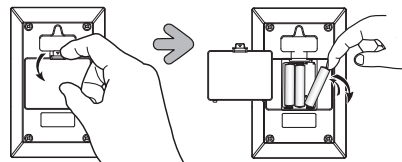
解錠

Ⓛを押すと2〜3秒後に解錠されます。



乾電池交換

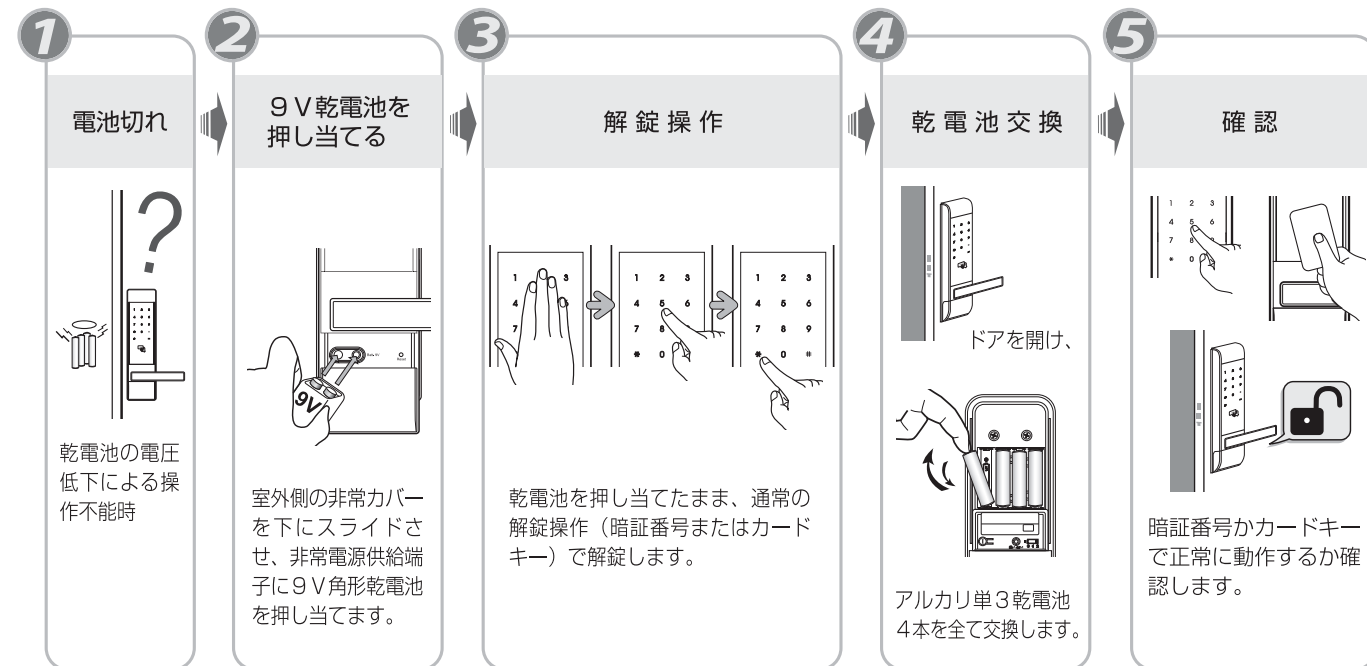
リモコン裏側の乾電池カバーを開け、乾電池を交換します。



5 カスタマーサポート(緊急時)

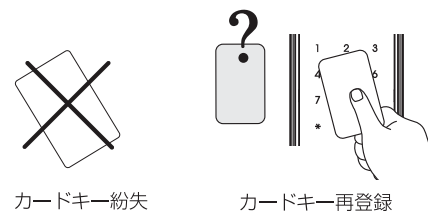
1. 電池切れ時の非常電源供給方法

9V角形乾電池を接触した状態で解錠できます。



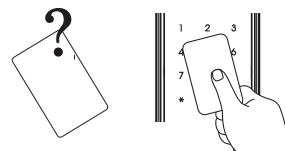
2. カードキーの紛失

登録されたカードキーを紛失してしまった場合、直ちにそのカードを無効化する必要があります。



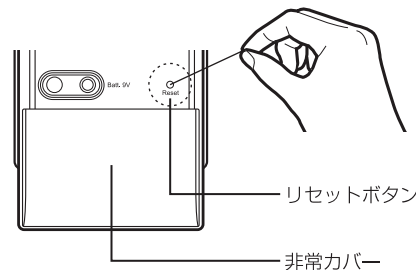
▲ 注意

カードキー紛失や置き忘れに備え、本製品を使用し始める際、必ず暗証番号の登録をして下さい。



3. リセットボタン

乾電池の寿命があるにも関わらず操作が出来ないとき、室外側の非常カバーを下にスライドさせ、非常電源供給端子の反対側にあるリセットボタンを、ピンかボールペンの先のようなもので押して下さい。それでも症状が改善しない場合は、コールセンターに問い合わせ下さい。



4. アフターサービス

製品異常発生時のアフターサービス

製品に異常が発生した場合は、コールセンター（0120-102-950）にお問い合わせ下さい。
24h フリーダイヤルで対応しております。製品保証期間内は、無償での対応を原則と致しますが、お客様の不注意や誤操作によるトラブル発生の場合、または、保証期間経過後のサービスは有償となります。

アフターサービスを受けられる際には、正確に記載された製品保証書（別紙）が必要です。

無料修理規定

1. 取り扱い説明書及び注意書きに従った正常な取付や使用状態のもとで、保証期間内に万一本製品が故障した場合には、当社所定の方法により無料で修理させて頂きます。なお、この保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理など、ご不明な点はお買い上げの販売店にお問い合わせください。
2. 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
 - 1) 保証書のご提示がない場合。
 - 2) 本保証書に、お客様名・お買い上げ日・販売会社（販売店）・販売日の記入がない場合。または字句を書き換えられた場合。
 - 3) お買い上げ後の移動や落下など不適切なお取り扱いにより生じた故障及び損傷の場合。
 - 4) お客様ご自身での取付による不備や使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障及び損傷の場合。
 - 5) 火災、地震、水害、落雷及びその他の天災地変による故障及び損傷の場合。
3. 本保証書が適用される範囲は、Yale YDM3313 本体及び同梱品に限らせて頂きます。本製品を取り付けるドアやドア枠周辺部には適用されませんのでご注意下さい。

※本書は日本国内においてのみ有効です。

※保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

コマンドリスト

コマンド	内容	ページ
# 4 1	カードキー登録	P.10
# 4 4	カードキーの個別登録抹消	P.11
# 4 9	カードキーの全登録抹消	P.12
# 8 8	カードキーの登録エリア確認	P.13
# 0 5	リモコンの登録	P.24
# 7 5	リモコンの登録抹消	P.30

カードキー登録台帳

登録エリア	名前	備考	登録エリア	名前	備考
1			11		
2			12		
3			13		
4			14		
5			15		
6			16		
7			17		
8			18		
9			19		
10			20		